

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: PSAJ3317

Aluminium pizza shovel - 400 x 450 mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Aluminium Pizza Shovel 400 x 450 mm (PSAJ3317)

1. General Information

Thank you for purchasing the Aluminium Pizza Shovel (PSAJ3317). This product is designed to assist in placing and removing pizzas from ovens and grills safely and efficiently. Made from durable aluminum, it offers a lightweight yet robust solution for home and professional cooks alike.

2. Safety Information

- General Safety: Always use the pizza shovel in accordance with the intended purpose. Do not use for any applications other than those specified.
- Handle Caution: The edges of the shovel may be sharp. Handle with care to avoid cuts.
- Heat Resistance: The shovel is designed to withstand high temperatures. However, avoid direct contact with flames or heated surfaces when not in use.
- Children: Keep the product out of reach of children. Ensure that children do not use the pizza shovel without adult supervision.
- Weight Limit: The pizza shovel is designed to hold pizzas up to 5 kg. Exceeding this limit may cause the shovel to bend or break, leading to injury.

3. Product Specifications

- Model: PSAJ3317
- Material: Aluminum
- Dimensions: 400 x 450 mm
- Weight: 1.2 kg
- Heat Resistance: Up to 300°C
- Usage: Suitable for home and commercial pizza ovens

4. Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully remove the pizza shovel from its packaging. Ensure all components are intact.
2. Inspection: Inspect the shovel for any damage. If damaged, do not use the product and contact customer service.
3. Storage: Store the pizza shovel in a dry and cool place, away from direct sunlight and moisture.

5. Operation

1. Preparing the Pizza: Place the pizza on a floured surface to avoid sticking.
2. Using the Shovel: Slide the shovel gently underneath the pizza, ensuring that it is centered and stable before lifting.
3. Transferring: While holding the handle, lift the pizza and position it in the oven or onto a serving plate.
4. Removal: To remove a pizza from the oven, carefully slide the shovel beneath the pizza and lift, making sure to maintain a direct path to avoid tilting.

6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: After each use, wash with warm soapy water and a soft sponge. Avoid abrasive materials that may scratch the surface.
- Drying: Dry immediately with a soft cloth to prevent water spots.
- Storage: Store in a clean, dry environment to maintain longevity.

7. Troubleshooting

- If the pizza sticks to the shovel: Ensure that sufficient flour or cornmeal is used on the shovel before placing the pizza.
- If the pizza shovel bends or warps: Do not exceed the weight limit of 5 kg and avoid using it under extreme conditions.

8. Disposal

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding aluminum recycling. Do not incinerate the product.

9. Contact

For further inquiries or assistance, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone Number: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Aluminium Pizza Shovel. We hope it enhances your culinary experience.

DE DEUTSCH

Produktmanual für Aluminium-Pizzaschaufel 400 x 450 mm (PSAJ3317)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer Aluminium-Pizzaschaufel. Dieses Produkt wurde für den professionellen Einsatz in der Gastronomie und für den privaten Gebrauch in Küchengemeinschaften entwickelt. Die Schaufel ermöglicht Ihnen das mühelose Aufnehmen und Servieren von Pizzen und anderen Backwaren.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Halten Sie die Schaufel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Betriebsanleitung: Überprüfen Sie vor der Benutzung immer, dass die Schaufel in gutem Zustand ist.
- Erwärmung: Vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen oder Grillgeräten.
- Lagerung: Lagern Sie die Schaufel an einem trockenen Ort, um Korrosion zu vermeiden.
- Vermeidung von Verletzungen: Verwenden Sie die Schaufel stets mit Vorsicht und halten Sie sie stabil, um ein Verrutschen zu vermeiden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: Aluminium-Pizzaschaufel
- Artikelnummer: PSAJ3317
- Gesamtabmessungen: 400 x 450 mm
- Material: Aluminium
- Gewicht: 1,2 kg
- Farbe: Silber
- Verwendungszweck: Pizzabacken und Servieren

4. Einrichtung und Installation

1. Verpackung öffnen: Entfernen Sie die Pizzaschaufel vorsichtig aus der Verpackung.
2. Überprüfen auf Beschädigungen: Stellen Sie sicher, dass die Schaufel unbeschädigt ist und die Kanten keine scharfen Stellen aufweisen.
3. Lagerung: Wählen Sie einen geeigneten Ort, um die Schaufel zu lagern, z. B. an einem Haken in der Nähe des Ofens oder auf einem Regal.

5. Betrieb

- Benutzung: Werfen Sie die Pizza vorsichtig auf die Schaufel.
- Entfernen von der Wärmequelle: Schieben Sie die Pizza vorsichtig in den Ofen und verwenden Sie die Schaufel, um die Pizza nach dem Backen herauszunehmen.
- Ziehen und Drehen: Verwenden Sie die Schaufel, um die Pizza beim Backen zu drehen, wenn gleichmäßiges Garen erforderlich ist.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung: Nach der Verwendung reinigen Sie die Schaufel mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Trocknen: Trocknen Sie die Schaufel sofort mit einem weichen Tuch ab, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Lagern: Lagern Sie die Schaufel in einem trockenen Bereich, um eine Korrosion des Aluminiums zu verhindern.

7. Fehlersuche

- Problem: Pizzaschaufel lässt sich nicht stabil führen.
Lösung: Überprüfen Sie, ob die Schaufel richtig gehalten wird und die entsprechende Technik angewendet wird.
- Problem: Lebensmittel haften an der Schaufel.
Lösung: Verwenden Sie ein wenig Mehl oder Pizzastein, um zu verhindern, dass die Pizza an der Schaufel haftet.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Schaufel gemäß den lokalen Vorschriften für Metallabfälle. Aluminium ist ein recyclebarer Werkstoff; bitte bringen Sie die Schaufel zu einer Recyclingstelle, wenn sie nicht mehr verwendet werden kann.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte unter:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefonnummer: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor GGM Gastro Aluminium Pizzaschop 400 x 450 mm (PSAJ3317)

1. Algemene Informatie

De GGM Gastro Aluminium Pizzaschop is een onmisbaar hulpmiddel voor elke pizzaliefhebber en professionele kok. Ontworpen om pizza's veilig in en uit de oven te schuiven, biedt deze kwalitatieve pizzaschop een perfecte combinatie van functionaliteit en gebruiksgemak.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de pizzaschop uitsluitend voor het verplaatsen van voedsel, bij voorkeur pizza's.
- Zorg ervoor dat de schop minstens 15 cm van de hete ovenwanden wordt gehouden om brandwonden te voorkomen.
- Vermijd contact van de schop met vloeibare of smeltende stoffen die kunnen leiden tot corrosie of schade.
- Laat kinderen niet alleen met de pizzaschop; gebruik deze altijd onder toezicht van een volwassene.
- Controleer regelmatig op beschadigingen. Vervang de schop als deze defect is om verwondingen of ongelukken te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Aluminium
- Afmetingen: 400 x 450 mm
- Gewicht: 1,2 kg
- Kleur: Zilver
- Gebruik: Geschikt voor oven en grill

4. Setup en Installatie

De installatie van de GGM Gastro Pizzaschop is eenvoudig, aangezien het een gebruiksklaar product is:

- Verwijder de pizzaschop uit de verpakking.
- Controleer of de schop in goede staat is zonder deuken of andere beschadigingen.
- Zorg ervoor dat je werkgebied schoon en vrij van obstakels is.
- Plaats de pizzaschop op een vlakke ondergrond om te beginnen met de voorbereiding van je pizza.

5. Bediening

- Neem de pizzaschop vast aan het handvat.
- Plaats de schop onder de pizza met een voorzichtige, schuivende beweging.
- Til de pizza voorzichtig op en schuif deze in de oven op de gewenste locatie.
- Om de pizza uit de oven te halen, herhaal je het proces, met extra voorzichtigheid om schokken en verwondingen te voorkomen.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Na gebruik, laat de pizzaschop afkoelen.
- Spoel de schop af met warm water en gebruik een zachte spons om etensresten te verwijderen.
- Gebruik geen stalen schuurmiddelen om krassen te voorkomen.
- Droog de schop grondig voordat je deze opbergt om roestvorming of corrosie te voorkomen.
- Bewaar de pizzaschop op een droge en veilige plaats.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De pizzaschop is vervormd of beschadigd.
Oplossing: Controleer de schop op eventuele beschadigingen en vervang deze indien nodig.
- Probleem: De pizza plakt aan de schop.
Oplossing: Gebruik een beetje bloem of maïsmeel op de schop voordat je de pizza plaatst om plakken te voorkomen.

8. Afvoer

- De pizzaschop is recyclebaar. Schil de schop van andere materialen en neem deze mee naar een lokale recyclingfaciliteit.
- Volg lokale richtlijnen voor de afvoer van metalen producten.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact op met onze klantenservice:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Wij waarderen uw feedback en staan klaar om u te helpen!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Paleta de Pizza de Aluminio 400 x 450 mm (PSAJ3317)

1. Información General

La Paleta de Pizza de Aluminio es una herramienta esencial para cualquier pizzería o cocina. Diseñada para facilitar la manipulación de pizzas en hornos, esta paleta combina durabilidad y ligereza, permitiendo un manejo efectivo y seguro de productos horneados.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Esta paleta está diseñada exclusivamente para uso con pizzas y otros productos horneados. No debe utilizarse para fines distintos a los recomendados.
- Superficies calientes: Siempre tenga cuidado al manipular la paleta cerca de fuentes de calor. El uso de guantes resistentes al calor es recomendable.
- Almacenamiento: Guarde la paleta en un lugar seco y seguro para evitar daños y accidentes.
- Inspección: Antes de cada uso, verifique la paleta en busca de deformaciones o daños. No utilice la paleta si presenta alguna irregularidad.
- Manejo: Maneje la paleta con ambas manos para mayor control y estabilidad al cargar o descargar productos.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 400 mm x 450 mm
- Material: Aluminio
- Peso: [Consulte la página de producto para detalles del peso]
- Acabado: Superficie pulida para evitar que la masa se adhiera.
- Uso: Mango ergonómico para un manejo cómodo.

4. Montaje e Instalación

No se requiere un montaje específico para la Paleta de Pizza. Simplemente retire la paleta de su embalaje y asegúrese de que está limpia antes de usarla. Verifique que no haya obstrucciones en su área de trabajo para facilitar el uso durante el servicio.

5. Operación

1. Coloque la pizza sobre la paleta asegurando que esté bien centrada.
2. Introduzca la paleta en el horno de forma suave y controlada.
3. Una vez en el horno, lleve la pizza al fondo del mismo.
4. Al retirar la pizza, use una inclinación suave y mantenga la paleta nivelada para evitar derrames.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la paleta con una esponja suave y agua caliente después de cada uso.
- Evite el uso de productos químicos abrasivos que puedan dañar la superficie de aluminio.
- Seque completamente la paleta antes de almacenarla para evitar la corrosión.

7. Solución de Problemas

- Si la masa se adhiere a la paleta: Asegúrese de usar harina o semolina en la base de la pizza antes de colocarla sobre la paleta.
- Si la paleta está deformada: Asegúrese de no utilizar la paleta para mover objetos pesados. Sustitúyala si presenta daños.

8. Eliminación

Para un correcto desecho, asegúrese de reciclar la paleta de aluminio en las instalaciones adecuadas de reciclaje. No la arroje a la basura común.

9. Contacto

Si tiene alguna pregunta o inquietud sobre el uso de la Paleta de Pizza de Aluminio, póngase en contacto con nosotros:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre pelle à pizza en aluminium. Ce produit est conçu pour faciliter la manipulation des pizzas dans les fours à bois et les fours à pizza. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation conforme : Utilisez uniquement la pelle à pizza pour son utilisation prévue. Ne pas utiliser pour d'autres textures ou aliments à risque.
- Chaleur : La pelle peut devenir très chaude lors de la manipulation de produits chauds. Utilisez toujours des gants de protection.
- Enfants : Gardez l'outil hors de portée des enfants pour prévenir les blessures.
- Matériaux : Vérifiez régulièrement l'intégrité de la pelle. Si la pelle présente des signes de dommage, cessez son utilisation immédiatement.
- Surface de travail : Utilisez cette pelle uniquement sur des surfaces résistantes à la chaleur.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Nom du produit : Pelle à pizza en aluminium
- Dimensions : 400 x 450 mm
- Matériau : Aluminium de haute qualité
- Poids : Légère pour une manipulation facile
- Conception : Tonalité moderne avec un bord plat pour glisser sous la pizza

4. Installation et Mise en Place

1. Déballage : Retirez la pelle de son emballage et vérifiez qu'il n'y ait pas de dommages.
2. Placement : Choisissez un endroit stable et sécurisé pour ranger la pelle lorsqu'elle n'est pas utilisée.
3. Accessoires : Aucun assemblage supplémentaire n'est nécessaire. La pelle est prête à l'emploi.

5. Fonctionnement

- Utilisation : Glissez la pelle sous la pizza avec un mouvement fluide. Assurez-vous que la pizza est bien centrée sur la pelle avant de la déplacer au four.
- Sortie : Pour retirer la pizza du four, inclinez légèrement la pelle et faites attention de ne pas se brûler.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage après utilisation : Essuyez la pelle avec un chiffon humide et séchez bien pour éviter la corrosion.
- Évitez les produits abrasifs : Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs qui pourraient rayer la surface.

7. Dépannage

- Problème de chauffe : Si la pelle change de couleur, elle a été trop chauffée. Laissez-la refroidir avant de la manipuler.
- Dommages visibles : Si vous constatez des fissures ou des déformations, cessez l'utilisation et remplacez-la.

8. Élimination

Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers. Consultez les réglementations locales pour le recyclage de l'aluminium.

9. Contact

- Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :
- Email : info@gmgastro.com
 - Téléphone : 0800 7000 220
 - Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale dell'Aluminium Pizza Shovel, modello PSAJ3317. Questa pala per pizza è progettata per facilitare l'inserimento e la rimozione delle pizze dal forno con la massima efficienza e sicurezza. Realizzata in alluminio di alta qualità, la pala è leggera, resistente e facile da manovrare, rendendola ideale sia per uso domestico che professionale.

Informazioni sulla Sicurezza

1. Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
2. Non utilizzare la pala per scopi diversi da quelli previsti.
3. Maneggiare la pala con cautela per evitare lesioni. La superficie metallica può essere calda.
4. Tenere lontano dalla portata dei bambini quando è in uso o non è in uso.
5. Evitare l'uso di detersivi o materiali abrasivi per la pulizia.
6. Non immergere la pala in acqua calda o un ambiente umido per lunghi periodi di tempo.

Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: PSAJ3317
- Dimensioni: 400 x 450 mm
- Materiale: Alluminio
- Peso: 1.2 kg
- Manico: Ergonomico e resistente

Installazione e Montaggio

1. Rimuovere la pala dalla confezione e verificare che non ci siano danni.
2. Assicurarsi che il manico sia ben fissato alla pala.
3. Non è necessaria alcuna installazione complessa; la pala è pronta per l'uso.

Operazione

1. Posizionare la pala nel forno per preriscaldarla prima dell'uso.
2. Utilizzare la pala per inserire la pizza nel forno spingendola delicatamente.
3. Per rimuovere la pizza, posizionare la pala sotto la pizza e tirarla verso di sé con un movimento fluido.

Pulizia e Manutenzione

1. Lasciare raffreddare la pala prima della pulizia.
2. Pulire la superficie della pala con un panno umido o una spugna.
3. Evitare di usare detersivi aggressivi o pagliette abrasive.
4. Asciugare bene la pala dopo la pulizia per evitare la formazione di ruggine.

Risoluzione dei Problemi

1. Se la pala sembra deformata, controllare che non sia stata esposta a temperature eccessive o a colpi.
2. Se il manico si allenta, assicurarsi che sia avvitato saldamente.
3. Se la superficie non scivola bene, controllare che non ci siano residui di cibo.

Smaltimento

1. Non gettare la pala nel cestino dei rifiuti domestici.
2. Riciclare la pala in alluminio portandola presso un centro di riciclaggio autorizzato per materiali metallici.

Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare il nostro servizio clienti:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.